

Brussell, 25 ta' Lulju 2025
(OR. en)

11944/25

ENER 390
ENV 733

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Kummissjoni Ewropea
data meta waslet:	14 ta' Lulju 2025
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	D(2025) 108053
Sugġett:	REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta'XXX li jikkoreġi u jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/1670 li jistabbilixxi rekwiżiti tal-ekodisinn għall-ismartphones, għat-telefowns cellulari għajr l-ismartphones, għat-telefowns bla fili u għall-istrate tablets skont id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument D(2025) 108053.

Mehmuż: D(2025) 108053



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, XXX
D108053/01
[...] (2025) XXX draft

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' XXX

**li jikkoreġi u jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/1670 li jistabbilixxi
rekwiżiti tal-ekodisinn għall-ismartphones, għat-telefowns ċellulari ghajr l-
ismartphones, għat-telefowns bla fili u għall-islate tablets skont id-Direttiva
2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

(Test b' rilevanza għaż-ŻEE)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' **XXX**

li jikkoreġi u jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/1670 li jistabbilixxi rekwiziti tal-ekodisinn għall-ismartphones, għat-telefowns ċellulari għajr l-ismartphones, għat-telefowns bla fili u għall-islate tablets skont id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiziti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(1) tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/1670² jistabbilixxi r-rekwiziti tal-ekodisinn għall-ismartphones, għat-telefowns ċellulari għajr l-ismartphones, għat-telefowns bla fili u għall-islate tablets.
- (2) [Id-Direttiva 2014/34/UE](#) tintroduci rekwiziti tad-disinn speċifiċi għat-tagħmir u għas-sistemi ta' protezzjoni maħsuba għall-użu f'atmosferi potenzjalment esplużivi. Għalhekk, l-ismartphones, telefowns ċellulari oħra, it-telefowns bla fili u l-islate tablets koperti minn dik id-Direttiva jenhtieg li jiġu eżentati mir-Regolament (UE) 2023/1670.
- (3) L-Anness II tar-Regolament (UE) 2023/1670 jirrikjedi li jkun hemm firxa ta' spare parts disponibbli għas-sewweġja professjonali jew għall-utenti finali, u jistabbilixxi żewġ skedi ta' żmien massimi differenti għall-konsenja ta' dawk l-ispare parts: 5 ijiem tax-xogħol matul l-ewwel 5 snin u 10 ijiem tax-xogħol matul is-sentejn l-oħra. Madankollu, l-obbligu li jiġu pprovduti l-ispare parts jista' jdum aktar minn 7 snin. Għalhekk, dan l-iżball jehtieg jiġi kkoreġut. Minhabba l-fatt li l-iżball jaffettwa l-prodotti kollha koperti mir-Regolament, trid issir l-istess korrezzjoni għal kull grupp ta' prodotti fil-Partijiet A sa D, it-Taqsima 1.1, il-punt (3), ta' dak l-Anness.
- (4) L-Anness II tar-Regolament (UE) 2023/1670 jistabbilixxi rekwiziti taż-żarmar differenti għal diversi partijiet tal-prodott. Hemm żball fir-rigward tar-rekwiziti għas-sostituzzjoni tal-assemblaġġ tal-iskrin, li bi żball ġew inklużi f'żewġ taqsimiet separati tar-rekwiziti. Għaċ-ċarezza u l-konsistenza, dan l-iżball fil-partijiet A, B u D, it-Taqsima 1.1, il-punt (5), ta' dak l-Anness, jehtieg jiġi rettifikat. L-istess japplika għall-

¹ ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/125/oj>.

² Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/1670 li jistabbilixxi rekwiziti tal-ekodisinn għall-ismartphones, għat-telefowns ċellulari għajr l-ismartphones, għat-telefowns bla fili u għall-islate tablets skont id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/826 (ĠU L 214, 31.08.2023, p. 10, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1670/oj>).

parti C, it-taqsim 2.1, il-punt (5) fejn l-assemblaġġ tal-iskrin huwa inkluż kemm fil-punt (a) kif ukoll fil-punt (c); għalhekk, il-punt (c) jehtieg jithassar.

- (5) L-Artikolu 40, il-paragrafi 1 sa 4, tar-Regolament (UE) 2024/1781 jindirizza ċ-ċirkonvenzjoni b'mod komprensiv u japplika għall-prodotti koperti mir-Regolament (UE) 2023/1670 mill-bidu tal-applikazzjoni tar-Regolament 2024/1781. Għalhekk, l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2023/1670 sar superfluwu u jenhtieg li jithassar.
- (6) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2023/1670 jiġi kkoreġut u emendat kif xieraq.
- (7) Dan ir-Regolament jenhtieg li japplika mill-20 ta' Ġunju 2025 sabiex jipprovdi ċertezza legali fir-rigward tad-data tal-applikazzjoni tar-rekwiżiti tal-ekodisinn skont ir-Regolament (UE) 2023/1670.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit mill-Artikolu 19(1) tad-Direttiva 2009/125/KE,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) 2023/1670 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 1(2) jiżdied il-punt li ġej:

“(c) smartphones, telefowns ċellulari oħra, telefowns bla fili u slate tablets maħsuba għall-użu f'atmosfera potenzjalment esplużivi u koperti mid-Direttiva 2014/34/UE.”

- (2) L-Artikolu 6 jithassar.

- (3) Fl-Artikolu 9, l-aħhar paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“tagħmir ieħor għall-fini tar-reġistrazzjoni jew tar-riproduzzjoni tal-hsejjes jew tal-immagnijiet, fosthom sinjali jew teknoloġiji oħra għad-distribuzzjoni tal-hsejjes u tal-immagnijiet għajr bit-telekomunikazzjoni, iżda għajr l-iskrins elettronici koperti mir-Regolament (UE) 2019/2021, it-telefowns bla fili koperti mir-Regolament (UE) 2023/1670, u l-projetturi b'mekkaniżmi għall-iskambju tal-lentijiet b'oħrajn b'tul fokali differenti.”

Artikolu 2

L-Annessi II u IV tar-Regolament (UE) 2023/1670 huma kkoreġuti f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jibda japplika mill-20 ta' Ġunju 2025.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN